

Assembléia Representativa do Cidadão Estrangeiro da Cidade de Kawasaki

Boletim Informativo No. 64



Colors, Future!

いろいろって、未来。

川崎市

Edição e publicação : Escritório de Direitos Humanos e Igualdade entre Sexos,
Departamento dos Assuntos do Cidadão e da Cultura

Data de publicação: 21 de dezembro de 2018.

<http://www.city.kawasaki.jp/shisei/category/60-7-2-0-0-0-0-0-0-0.html>

Participamos do Festival Internacional de Kawasaki

No dia 8 de julho (domingo) foi realizado no Centro de Intercambio Internacional de Kawasaki, o Festival Internacional de Kawasaki 2018.

Foram registrados aproximadamente 16 mil visitantes onde pudemos apresentar nossas atividades e também interagir com público trocando ideias, confeccionando bandeirinhas e peixinhos feitos de fita.



«Opinião dos Representantes»

Embora eu tenha participado pela primeira vez, me senti em um ambiente familiar e nostálgico. Tivemos a participação de muitos países, com pratos típicos, artesanatos, danças folclóricas e apresentações musicais que animaram o evento.

Também fiquei surpresa com o número de participantes. Além disso, tivemos a presença do prefeito de Kawasaki e autoridades de Embaixadas que tornaram este evento bastante prestigiado.

(Kyawt Kyawt Khine)

«Relatório dos Debates do 12º. Mandato»

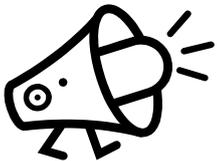
No 12º.mandato a maioria dos representantes nomeados, são novos. Assim sendo, a partir de uma nova perspectiva de vista discutiremos ativamente os assuntos para a elaboração das futuras propostas.

Neste ano fiscal, primeiramente trabalhamos em grupos para uma troca de opiniões entre os representantes e compartilhar os desafios enfrentados pelos cidadãos estrangeiros. Depois disso, apresentamos cada tema de interesse e durante as férias de verão realizamos grupos de estudos para discutirmos melhor estes temas.

Na reunião do dia 25 de setembro, foram apresentados estes temas: ① Informação e consulta, ② Publicidade e divulgação dos esforços da cidade por meio de escolas corporativas e japonesas, ③ Informação sobre desastres ecológicos para turistas, ④ Educação multicultural e compreensão internacional, ⑤ Apoio ao idioma japonês para crianças na escola, ⑥ Apoio ao emprego.

Na reunião de outubro, dividimos por igual os seis temas e formamos dois subcomitês para trabalharmos com maior eficiência. No futuro, gostaria de aprofundar os temas de cada subcomissão, levando em conta as opiniões do próximo Fórum Aberto de dezembro.

Presidente Sutanto Irwan



Gostaria de participar das Assembleias?

—Programação—

Local: Kawasaki Kokusai Kouryu Center
(10min. a pé da estação de Motsumiyoshi)
Horário: 14h-17h
Mapa: <http://www.kian.or.jp/accessmap.shtml>

● Programação para 2018

- 4ª. Assembleia: primeira reunião - 20 de janeiro
- 4ª. Assembleia: segunda reunião - 24 de fevereiro

● Programação para 2019

- | | |
|--|--|
| 1ª. Assembleia: primeira reunião - 21 de abril | 2ª. Assembleia: primeira reunião - 16 de junho |
| 1ª. Assembleia: segunda reunião - 19 de maio | 2ª. Assembleia: segunda reunião - 8 de setembro |
| 3ª. Assembleia: primeira reunião - 13 de outubro | 4ª. Assembleia: primeira reunião - 19 de janeiro |
| 3ª. Assembleia: segunda reunião - 8 de dezembro | 4ª. Assembleia: segunda reunião - 9 de fevereiro |

* * * * *

As reuniões são abertas ao público. Participem!



Conhece sobre a Assistência para crianças enfermas?

A assistência para crianças enfermas é um sistema de cuidados infantis que pode ser usado temporariamente quando a criança está doente e não pode frequentar a creche.



- * Criança enferma : Quando a criança está doente e não pode frequentar a creche.
- * Após a doença : Quando a criança está melhor mas ainda não pode frequentar a creche.

【Termos e Condições】

Residente em Kawasaki e está matriculado em uma creche

【Como utilizar】

- (1) É necessário registrar-se antecipadamente. Além disso, é preciso fazer uma reserva por telefone.
 - Para efetuar o pré-registro, faça o download do "comprovante de registro", preencha-o e leve ao estabelecimento ou envie pelo correio.
«<http://www.city.kawasaki.jp/450/cmsfiles/contents/0000086/86021/29tourokuhyou.pdf>»
- (2) É necessário levar as orientações escritas pelo seu médico.
- (3) Leve os remédios prescritos.

【Horário de atendimento】

8 : 00 ~ 18 : 00 (Fechado: sábado, domingo, feriados e final do ano.)

【Taxa】

2,900 ienes / dia (almoço • lanche)

Isenção tributária municipal : 1,000 ienes (é necessário apresentar o certificado da isenção tributária)

Subsídio : 400 ienes (é necessário apresentar o certificado auxílio do subsídio)

【Notas】

- (1) Dependendo das condições físicas da criança neste dia, não será possível fazer uso da assistência.
- (2) Caso os sintomas se agravem durante a assistência, você poderá ser solicitado a buscá-la mais cedo do que o horário agendado.
- (3) Em casos de emergência, daremos início o pronto atendimento conforme a autorização (nestes casos será cobrada uma taxa).
- (4) Confira antecipadamente a disponibilidade de vagas.

« Estabelecimentos »

Local	Nome da creche	Telefone
Enzeru Kawasaki	Criança enferma	044-201-6937
Enzeru Nakahara		044-872-9137
Enzeru Miyamae		044-789-9117
Enzeru Asao		044-455-5473
Enzeru Saiwai	Após a doença	044-555-6741
Enzeru Takatsu		044-833-8872
Enzeru Tama		044-922-8724

【Informações】

Entre em contato com o estabelecimento que deseja utilizar.

(Lopez Jairo)

Minha experiência no Japão



Procurar um
Emprego

Quando cheguei ao Japão como estudante, ainda não tinha ideia sobre o meu futuro como também não tinha noção das regras da sociedade e nem como seria difícil procurar um emprego (*shū-katsu*).

Minha primeira experiência foi no meu primeiro ano da graduação, quando participei de um evento de carreira apresentado por um estudante do último ano.

Fiquei abalada e insegura ouvindo histórias e experiências assustadoras dos estudantes mais velhos sobre os estrangeiros que não tinham a língua japonesa como sua língua materna.

Mas mesmo assim tinha vontade de morar no Japão, então eu fiz o meu melhor na procura de um emprego.

No início, visitei empresas das quais tinha interesse e, em seguida, participei de um fórum profissionalizante para universidades e empresas. Através desses eventos, consegui sentir melhor a atmosfera das empresas para poder me candidatar.

Fiz uma lista de 10 empresas que tinha interesse e para isso comecei a preparar meu CV (currículo), mas como o formato era completamente diferente do meu país, iniciei o processo de estudo para a redação do meu currículo na forma japonesa e fui também a um fotógrafo profissional.

Quando chegou a época das inscrições soube que precisaria me preparar para o SPI (Synthetic Personality Inventory- um tipo de avaliação pessoal), entrevistas e apresentação pessoal. Como trabalhei desde os 16 anos de idade, não era a primeira vez que estava procurando um emprego, mas senti que era difícil procurar emprego fora dos EUA.

Sinto uma enorme gratidão pelas pessoas que me deram este grande apoio neste processo de procura a um emprego fosse bem tranquilo.

Foi um processo bastante demorado com 4 a 5 entrevistas em várias empresas, mas felizmente fui contratado por uma empresa japonesa.

No meu primeiro ano, foi muito difícil aprender sobre o comportamento social, maneiras de expressão verbal (muito diferente dos EUA), relacionamentos pessoais dentro de uma empresa, atendimento ao cliente e assim por diante.

Foi um trabalho árduo, mas agora, quando me lembro, esta experiência melhorou consideravelmente o meu trabalho.

Trabalho numa empresa japonesa, mas pertencço ao departamento internacional onde existem pessoas de várias culturas, mas todos trabalham de acordo com estilo japonês.

A cultura do trabalho no Japão é muito diferente e foi muito difícil para quem estava habituado com o ambiente americano, mas acho que o processo de procura ao emprego foi muito bom para aprimorar minhas capacidades.



Terada Heather

Informações

Escritório de Direitos Humanos e Igualdade entre Sexos - Departamento
dos Assuntos do Cidadão e da Cultura

〒210-0007 Kawasaki Frontier Bldg. 9-F, Ekimaehoncho 11-2, Kawasaki-ku, Kawasaki-shi
Tel 044-200-2359 Fax 044-200-3914 E-mail: 25gaikok@city.kawasaki.jp

Estaremos aguardando opiniões e comentários a respeito da Assembléia Representativa!